Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 26:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | aby słuchać słów moich sług, proroków,\* których Ja posyłam do was nieustannie,\*\* a nie słuchacie,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>300 7:5-14</x>; <x>300 24:9</x>; <x>300 25:18</x>; <x>350 4:1-3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) nieustannie, וְׁשָֹלחַ וְהַׁשְּכֵם , idiom: z rannym wstawaniem posyłał, zob. np. <x>300 7:13</x>. [↑](#footnote-ref-3)